



## CHAPITRE 188

Loi autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Joseph Sector à l'exercice de la profession d'avocat dans la province de Québec

[Sanctionnée le 15 décembre 1960]

Préam-  
bule.

**A**TTENDU que par sa pétition, Joseph Sector a représenté:

Qu'il est âgé de 52 ans, citoyen canadien (Cert. 75551, 19 mars 1958), et d'origine roumaine;

Qu'il a obtenu, en juin 1928, le diplôme de bachelier ès arts roumain du Lycée "Mihai Viteazu", Bucarest, Roumanie, dont l'équivalence a été reconnue par les universités de la province de Québec, et l'université d'Ottawa;

Que de 1928 à 1931, il a suivi les cours réguliers de la Faculté de droit de l'université de Paris, dont il obtint un degré en droit le 20 octobre 1931;

Que le 18 avril 1932, le pétitionnaire s'est inscrit comme stagiaire au Barreau de Bucarest, et y a fait un stage réglementaire de quatre ans, et a été finalement admis au Barreau de Bucarest en 1936, après avoir subi avec succès les examens dudit barreau;

Que de 1936 à 1950 il fut membre en règle du Barreau de Bucarest, et exerça sa profession dans cette ville;

Qu'il s'évada de Roumanie, avec sa famille, au cours de l'année 1950, résida d'abord à Vienne, ensuite à Frankfort, et ensuite à Paris d'où, en 1953, il émigra, avec sa famille, au Canada, et est domicilié à Montréal depuis son entrée au pays;

## CHAPTER 188

An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Joseph Sector to the practice of the legal profession in the Province of Quebec

[Assented to 15th December 1960]

**W**HEREAS Joseph Sector has, by his Preamble. petition, represented:

That he is 52 years old, a Canadian citizen (Cert. 75551, March 19th 1958) and Rumanian by birth;

That he received in June 1928 a Rumanian bachelor of arts from Lycée "Mihai Viteazu", Bucharest, Rumania, the equivalence of which has been recognized by the universities of the Province of Quebec and the University of Ottawa;

That from 1928 to 1931 he followed the regular courses of the law faculty of the University of Paris, from which he received a law degree on the 20th of October 1931;

That on the 18th of April 1932 the petitioner enrolled as a student at the Bar of Bucharest where he completed a regular term of four years and was finally admitted to the Bar of Bucharest in 1936, after passing the examinations of the said Bar;

That from 1936 to 1950 he was a member in good standing of the Bar of Bucharest and exercised his profession in that city;

That he escaped from Rumania with his family in the year 1950, resided first in Vienna, then in Frankfort, and afterwards in Paris whence, in 1953, he emigrated with his family to Canada, and has been domiciled in Montreal since he entered the country;

Que le pétitionnaire désire être admis à l'exercice de la profession d'avocat dans la province de Québec, et a obtenu du Barreau de la province de Québec, en date du 4 juin 1960, l'autorisation de présenter un projet de loi à la Législature aux fins d'être admis à l'étude et à l'exercice de la profession, en subissant avec succès les examens du barreau;

Attendu que ledit Joseph Secter a demandé l'adoption d'une loi aux fins ci-dessus, et qu'il est à propos de faire droit à cette demande;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Admission  
autorisée.

**1.** Le Barreau de la province de Québec est autorisé à admettre ledit Joseph Secter à l'exercice de la profession d'avocat dans la province de Québec, pourvu qu'il ait subi avec succès les examens du Barreau.

Entrée en  
vigueur.

**2.** La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

That the petitioner wishes to be admitted to the practice of the legal profession in the Province of Quebec and obtained from the Bar of the Province of Quebec, under date of the 4th of June 1960, authorization to present a bill to the Legislature with a view to being admitted to the study and practice of the profession, on passing the Bar examinations;

Whereas the said Joseph Secter has prayed for the passing of an act for the above purposes and it is expedient to grant such prayer;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** The Bar of the Province of Quebec is authorized to admit the said Joseph Secter to the practice of the legal profession in the Province of Quebec provided that he shall have passed the examinations of the Bar.

**2.** This act shall come into force on the day of its sanction.

Admission  
author-  
ized.

Coming  
into force.